

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 7 (1934)

Heft: 5

Rubrik: Nos jardins

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nos jardins.

Vers la fin du mois, il ne doit plus y avoir de terrain inoccupé dans nos jardins.

Dès que la période des Saints dit « de glace » sera passée, on peut sans crainte planter les *tomates*, en ayant soin de les enterrer profondément. On plante également les *poireaux* pour la fin de l'été, en ayant soin de les mettre dans un carré où il n'y a pas eu un légume de la même famille l'année précédente, soit aulx, échalottes, etc. La *tétragone* qui remplace les épinards pendant les grandes chaleurs se plante dans un sol très riche. Vers la fin du mois, on met en terre les différentes sortes de *choux* pour l'hiver, soit: *blancs, rouges, ch. navets* et *choux-fleurs d'automne*. En terre très riche, on plante *céleris côtes* et à *pomme*. Ces derniers doivent être enterrés peu profondément. Enfin les amateurs de *melons* qui ne disposent d'aucun châssis peuvent risquer la chance d'une récolte à condition que l'été soit favorable et les semer en pleine terre sur butte. Lorsque l'on dispose d'un tas d'herbe verte, on tasse celle-ci fortement, on recouvre de 15 à 20 cm de terre et on sème directement sur le monticule. La germination se fera très rapidement et les melons ainsi traités donnent souvent d'excellents résultats.

On sème les cardons par paquets de 6 à 8 graines. On fait des semis successifs de *chicorée frisée* et *scaroles, laitues pommées* et *romaines*. Les *cornichons* seront élevés de préférence sur

ramures ou sur treillis, les fruits seront plus verts et de meilleure qualité. Enfin les *courges* et les *concourgettes* sont semées le plus souvent sur des composts en décomposition. Vous aurez sans doute semé des haricots nains vers fin avril; semez-en une dernière planche vers le milieu du mois et vous comparerez les rendements respectifs. On peut également semer des *haricots à rames* jusqu'à fin juin. Le *maïs* à grains blancs se sème par buissons de 3 ou 4 grains à 75 cm. de distance.

Afin de sauvegarder le fruit de vos labeurs; il faut surveiller spécialement les nombreux insectes qui ravagent les cultures soit: les *courtillères*, les *altises* qui rongent les semis et plantations de choux et de radis, les *puçerons verts* ou *noirs, Araignées*, etc. Dans le courant de l'été; il faut lutter contre les maladies, *mildiou de la tomate, rouille* du haricot et du céleri en traitant à la bouillie bordelaise ou au lupro-Maag.

Il faut débarrasser les massifs des fleurs printanières, afin de mettre en place les plantes estivales, *géraniums, bégonias, lobelias, petunias, chrysanthèmes, reines marguerites, cosmos*, etc., ainsi que toute la série des fleurs annuelles.

Les *tulipes, jacinthes, pareines, jonquilles* dont les bulbes ne sont pas à complète maturité seront arrachées et mises en jauge dans une partie du jardin exempte d'humidité.

D.

Communiqués.

Location.

Société Coopérative d'habitation, Genève.

Tél. 28.524

Chemin de l'Essor, 20. 4 pièces Frs. 1093.— Chemin des Sports, 24. 6 pièces Frs. 1.314.—
Chemin de l'Essor, 18. 4 pièces Frs. 1084.30 Chemin des Sports, 20. 6 pièces Frs. 1.323.—
Chemin des Sports, 15. 4 pièces Frs. 967.50

Chambres de bains, eau chaude. Ces prix comprennent la location des jardins.

Société Coopérative d'Habitation, Lausanne.

Bureau de location : St-Laurent, 20 (de 10 h. à 12 h. $\frac{1}{4}$ et de 16 à 17 h. Tél. 31.475).

A PRELAZ. 24 juin: **Maison familiale** 4 chambres, jardin, chauffage central, Fr. 1380.—
S'adresser à M. Paris, avenue de Morges, 79.

A COUR. (De suite ou date à convenir). Plusieurs appartements de 3 chambres, bain, balcon.
Chauffage général. Récemment mis à neuf. Fr. 1020.— à 1200.— chauffage compris.
S'adresser à M. H. Pavid, av. de Cour, 64, dès 18 h. 30 ou entre 13 et 14 h.

Av. de la Harpe (Pré d'Ouchy) : 24 juin : Appartements de 3 chambres, avec chauffage général, Fr. 1050.— et 1080.—, **chauffage général** : Fr. 120.—. S'adr. à M. Destraz, Av. de la Harpe, 31.

FLEURETTES. (Ch. du Mt-Tendre). 24 juin: Appartement de 4 chambres, bain, balcon, chauffage central d'appart., frigo. Fr. 1500.— S'adr.: Mt-Tendre, 16, au 1^{er} étage, à gauche. Appartement de 3 pièces à fr. 1200.—. Mt-Tendre, 5. Un garage pour le 1^{er} juin, Fr. 300.—. S'adresser à M. Bornand, Mt-Tendre, 3.